



๗

๑๙

๖.๗.๕๗

๑๔.๑๕

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

รหัสเรื่อง : ส ๑๓๗๓๓

รับที่ : ๘๑๒๔๘๒/๕๗

วันที่ : ๑๙ ม.ค. ๕๗

ผู้จัด

วันที่ : ๑๙ ม.ค. ๕๗ เวลา: ๑๓:๕๑

ที่ กต ๐๗๐๔/๑๓๗๑

กระทรวงการต่างประเทศ  
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๗

เรื่อง ผลการประชุมผู้นำกรอบความร่วมมือทางวิชาการและเศรษฐกิจ (บิมสเทคโนโลยี) ครั้งที่ ๓ และการประชุมรัฐมนตรีบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๑๔

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๔๖๖๓ ลงวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๕๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๗๐๔/๑๓๗๑ ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๕๗

๒. หนังสือของนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๓. สำเนาปฏิญญาการประชุมผู้นำบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๓ และคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

๔. สำเนาผลการประชุมรัฐมนตรีบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๑๔ และคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

๕. ตารางติดตามผลการประชุมผู้นำบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๓ และการประชุมรัฐมนตรีบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๑๔

ตามหนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรีที่อ้างถึง สำนักเรื่องที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบต่อร่างปฏิญญาการประชุมผู้นำความร่วมมือทางวิชาการและเศรษฐกิจ (บิมสเทคโนโลยี) ครั้งที่ ๓ เพื่อให้กระทรวงการต่างประเทศปรับปรุงเป็นรายงานผลการประชุมผู้นำบิมสเทคโนโลยีและนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีชุดใหม่พิจารณาต่อไป ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนว่า ภายหลังการประชุมดังกล่าว กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือกราบเรียนผลการประชุมผู้นำบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๓ และการประชุมรัฐมนตรีบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๑๔ ต่อนายกรัฐมนตรีแล้ว ตามที่นายกรัฐมนตรีได้มีบัญชามอบหมายให้ปลัดกระทรวงการต่างประเทศเป็นผู้แทนพิเศษของนายกรัฐมนตรีเข้าร่วมการประชุมแทน และว่า กระทรวงการต่างประเทศจะเสนอผลการประชุมดังกล่าวให้คณะกรรมการรัฐมนตรีชุดใหม่พิจารณาในโอกาสแรก ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

บัดนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง ผลการประชุมผู้นำบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๓ และการประชุมรัฐมนตรีบิมสเทคโนโลยี ครั้งที่ ๑๔ ต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อโปรดพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก รัตนศักดิ์ ปภิมาประกร) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

### ๑. เรื่องเดิม

#### ๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ ความร่วมมือทางวิชาการและเศรษฐกิจ (บิมสเทคโนโลยี) ระหว่างประเทศไทยและประเทศจีน

/ วิชาการ ...

วิชาการและเศรษฐกิจ (Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation – BIMSTEC) หรือบีมสเทคโนโลย ก่อตั้งขึ้นเมื่อวันที่ ๖ มิถุนายน ๒๕๔๐ ซึ่งเป็นการริเริ่มและผลักดันของไทยเพื่อประสานนโยบายของตะวันตกของไทยเข้ากับนโยบายของตะวันออกของกลุ่มประเทศเอเชียใต้

๑.๑.๒ บีมสเทคโนโลยเป็นกรอบความร่วมมือทางวิชาการและเศรษฐกิจระหว่าง ๗ ประเทศในอ่าวเบงกอล และเป็นกรอบความร่วมมือเดียวที่เข้มแข็งตัวเข้ากับเอเชียตะวันออกเฉียงใต้อย่างเต็มรูปแบบ และเนื่องจากไทยและเมียนมาเป็นประเทศอาเซียนเพียงสองประเทศที่เป็นสมาชิกบีมสเทคโนโลย ไทยและเมียนมาจึงกล้ายเป็นประเทศที่มีบทบาทสำคัญในการเชื่อมโยงภูมิภาคห้องส่องเข้าด้วยกัน

๑.๑.๓ บีมสเทคโนโลยมีสาขาวิชาความร่วมมือทั้งสิ้น ๑๔ สาขา ได้แก่ (๑) การค้าและการลงทุน (บังกลาเทศเป็นประเทศนำ) (๒) เทคโนโลยี (ศรีลังกา) (๓) คมนาคม (อินเดีย) (๔) พลังงาน (เมียนมา) (๕) การท่องเที่ยว (อินเดีย) (๖) การประมง (ไทย) (๗) การเกษตร (เมียนมา) (๘) สาธารณสุข (ไทย) (๙) การจัดการสิ่งแวดล้อมและภัยพิบัติ (อินเดีย) (๑๐) การต่อต้านการก่อการร้ายและอาชญากรรมข้ามชาติ (อินเดีย) (๑๑) การลดความยากจน (เนปาล) (๑๒) วัฒนธรรม (ภูมิภาค) (๑๓) ปฏิสัมพันธ์ระดับประชาชน (ไทย) และ (๑๔) การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (บังกลาเทศ)

ทั้งนี้ บีมสเทคโนโลยได้ในการทำงานแบ่งออกเป็น ๕ ระดับ กล่าวคือ

(๑) การประชุมผู้นำ (๒) การประชุมรัฐมนตรี (๓) การประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาชีวะ และ (๔) การประชุมระดับคณะกรรมการ

## ๑.๒ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

๑.๒.๑ ล่าสุด เมียนมาได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรีบีมสเทคโนโลย ครั้งที่ ๑๔ เมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๕๗ และการประชุมผู้นำบีมสเทคโนโลย ครั้งที่ ๓ เมื่อวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๗ ณ นีปิดอว์ เมียนมา โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของบังกลาเทศ ภูมิภาค อินเดีย เมียนมา และเนปาล ศรีลังกา และปลัดกระทรวงการต่างประเทศของไทยในฐานะผู้แทนพิเศษของนายกรัฐมนตรีเข้าร่วมการประชุม

๑.๒.๒ ในการประชุมผู้นำบีมสเทคโนโลย ครั้งที่ ๓ มีการรับรองร่างปฏิญญาการประชุมผู้นำบีมสเทคโนโลย ครั้งที่ ๓ ซึ่งคณะผู้แทนไทยได้แจ้งข้อสรุปว่า ไทยต้องนำปฏิญญาดังกล่าวเสนอต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีชุดใหม่เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อน จึงจะมีหนังสือแจ้งยืนยันการรับรองปฏิญญาฯ ดังกล่าวอย่างเป็นทางการต่อไปได้ นอกจากนี้ ที่ประชุมผู้นำบีมสเทคโนโลยได้เป็นสักขีพยานในพิธีลงนาม (๑) ตราสารระหว่างรัฐมนตรีบีมสเทคโนโลยว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ด้านอากาศและภูมิอากาศของบีมสเทคโนโลย (๒) บันทึกความเข้าใจเพื่อจัดตั้งคณะกรรมการอุตสาหกรรมวัฒนธรรมบีมสเทคโนโลยและศูนย์ปฏิบัติการอุตสาหกรรมวัฒนธรรมบีมสเทคโนโลย และ (๓) ตราสารการจัดตั้งสำนักเลขานุการการบีมสเทคโนโลยที่กรุงรากา บังกลาเทศ

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

เรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติฯ ว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ เนื่องจากเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

## ๓. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๓.๑ ปฏิญญาการประชุมผู้นำบีมสเทคโนโลย ครั้งที่ ๓ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) ยืนยันความตั้งใจและ

ความพยายามของรัฐบาลที่จะบรรลุถึงเป้าหมายและเจตนากรณ์พื้นฐานของบิมสเทศ และยินดีต่อ<sup>(๑)</sup> การลงนามในตราสารระหว่างรัฐบาลที่จะบรรลุถึงเป้าหมายและเจตนากรณ์พื้นฐานของบิมสเทศที่เมืองนอยด้า อินเดีย <sup>(๒)</sup> การลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการอุดสาหกรรมวัฒนธรรมบิมสเทศและศูนย์ปฏิบัติการอุดสาหกรรมวัฒนธรรมบิมสเทศที่ภูเกต <sup>(๓)</sup> การลงนามในตราสารว่าด้วยการจัดตั้งสำนักเลขานุการสถาบันบิมสเทศ ณ กรุงเทพฯ บังกลาเทศ และ <sup>(๔)</sup> การแต่งตั้งนายสมิธ นาคันดาลา ชาวศรีลังกาเป็นเลขานุการคนแรกของสำนักงานเลขานุการบิมสเทศ

นอกจากนี้ ในภูมิญญา ได้เน้นย้ำว่า บิมสเทศจะต้องให้ความสำคัญเรื่องด่วนกับความร่วมมือหลายด้าน อาทิ การพัฒนาความเชื่อมโยงระหว่างกันในภูมิภาค เร่งรัดการเจรจาความตกลงว่าด้วยการค้าสินค้าและเริ่มจัดทำความตกลงว่าด้วยการค้าบริการและการลงทุนภายใต้กรอบความตกลงเขตการค้าเสรีบิมสเทศ เสริมสร้างความร่วมมือในการถ่ายทอดเทคโนโลยีโดยเฉพาะอย่างยิ่งการจัดตั้งศูนย์ถ่ายทอดเทคโนโลยีบิมสเทศ เสริมสร้างความมั่นคงทางพลังงานและอาหาร การลดผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศการบริหารจัดการทรัพยากรน้ำ การลดความยากจน และการต่อต้านการก่อการร้ายและอาชญากรรมข้ามชาติ

๓.๒ ภูมิญญาดังกล่าวมีสาระสำคัญเป็นการรับทราบความคืบหน้าและแสดงความชื่นชม รวมทั้งแสดงเจตนากรณ์อย่างจริงจังที่จะส่งเสริมและดำเนินความร่วมมือในกรอบบิมสเทศให้มากยิ่งขึ้นต่อไป โดยมีได้ใช้ถ้อยคำหรือมีบริบทที่เป็นการแสดงเจตนาที่จะก่อให้เกิดพันธกรณีระหว่างกันตามกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

๓.๓ ผลการประชุมรัฐมนตรีบิมสเทศ ครั้งที่ ๑๕ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔) รับทราบ ความคืบหน้าของการดำเนินงานในสาขาวิชาความร่วมมือทั้ง ๑๕ สาขา ประเด็นที่สำคัญ มีดังนี้

(๑) สาขาวิชาการค้าและการลงทุน ระบุถึงความจำเป็นที่จะต้องมีเขตการค้าเสรี เพื่อส่งเสริมการค้าและการลงทุนในอ่าวเบงกอล และเร่งรัดให้มีการลงนามความตกลงว่าด้วยการค้าสินค้า ความตกลงว่าด้วยกระบวนการและกลไกระบบข้อพิพาท ความตกลงว่าด้วยการให้ความร่วมมือและ ความช่วยเหลือระหว่างกันในเรื่องทางศูลการภายใต้กรอบความตกลงเขตการค้าเสรีบิมสเทศ และพิธีสาร แก้ไขกรอบความตกลงเขตการค้าเสรีบิมสเทศโดยเร็ว

(๒) สาขาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เร่งรัดให้จัดทำร่างตราสารว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ถ่ายทอด เทคโนโลยีบิมสเทศโดยเร็ว

(๓) สาขาวิชาพลังงาน เร่งรัดให้จัดทำร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการเชื่อมโยง โครงข่ายไฟฟ้าบิมสเทศให้เสร็จสมบูรณ์โดยเร็ว

(๔) สาขาวิชาคมนาคมขนส่งและการสื่อสาร เน้นย้ำถึงความสำคัญที่จะต้องพัฒนา ความเชื่อมโยงในภูมิภาคโดยใช้รายงานผลการศึกษาโครงการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานการขนส่งในภูมิภาคและ โลจิสติกส์ของธนาคารพัฒนาเอเชีย (ADB) เป็นพื้นฐาน และเร่งดำเนินการตามโครงการสำคัญเรื่องด่วน ๖๕ โครงการให้เกิดผลเป็นรูปธรรมโดยเร็ว

(๕) สาขาวิชาการต่อต้านการก่อการร้ายและอาชญากรรมข้ามชาติ เร่งรัดให้รัฐบาลที่เกี่ยวข้อง ให้สัตยบันต่ออนุสัญญาบิมสเทศว่าด้วยการต่อต้านการก่อการร้ายสากล องค์กรอาชญากรรมข้ามชาติและ

การลักษณะค้ายาเสพติดและการลงนามรับรองร่างอนุสัญญาบันสเทศค่าว่าด้วยการให้ความช่วยเหลือระหว่างกันในเรื่องทางอาญา และเรียกร้องให้รัฐสมาชิกเริ่มเจรจาจัดทำร่างอนุสัญญาว่าด้วยการส่งผู้ร้ายข้ามแดนรายละเอียดของผลการประชุมฯ ข้างต้นปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

#### ๔. ผลกระทบ

เอกสารที่สองฉบับสอดคล้องกับนโยบายของไทยในการดำเนินงานด้านเศรษฐกิจและสังคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งการจัดทำเขตการค้าเสรี การเสริมสร้างความมั่นคงทางพลังงาน การเสริมสร้างความมั่นคงของมนุษย์ การส่งเสริมความเข้มแข็งระหว่างกันในภูมิภาคทั้งทางบกและทางทะเล และการต่อต้านการก่อการร้ายและการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้าย อาชญากรรมข้ามชาติและการลักลอบค้ายาเสพติด ซึ่งความร่วมมือในการอนี้จะสามารถเกื้อหนุนการดำเนินตามนโยบายของไทยได้อย่างมีประสิทธิภาพ และจะทำให้ความร่วมมือของไทยในการอนี้เกิดผลอย่างเป็นรูปธรรม

#### ๕. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๕.๑ มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้แทนลงนามในตราสารระหว่างรัฐสมาชิกบันสเทศค่าว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์ด้านอาชีวศึกษาและภูมิอาชีวศึกษาของบันสเทศ และบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการอุตสาหกรรมวัฒนธรรมบันสเทศ และศูนย์ปฏิบัติการอุตสาหกรรมวัฒนธรรมบันสเทศ

๕.๒ มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๘ มกราคม ๒๕๕๙ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศลงนามในตราสารว่าด้วยการจัดตั้งสำนักเลขานุการถาวรบันสเทศ ณ กรุงเทพฯ บังกลาเทศ

#### ๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศอนุมัติเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อ

๖.๑ พิจารณาให้ความเห็นชอบต่อปฏิญญาการประชุมผู้นำบันสเทศ ครั้งที่ ๓

๖.๒ รับทราบผลการประชุมรัฐมนตรีบันสเทศ ครั้งที่ ๑๔

๖.๓ มอบหมายให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามตารางติดตามผลการประชุมฯ จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก มนต์ ปุ่น

(รองศาสตราจารย์ ปฐมประภก)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

กองส่งเสริมเศรษฐกิจมั่นพัฒนาและความร่วมมือ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๔ (สนธิตา)

โทรสาร ๐ ๐๖๗๓ ๕๗๕๐